

8. - 17. März 2024
Zentrum Mission
Naters

Fr	8. März 24	20:00
So	10. März 24	15:00
Di	12. März 24	20:00
Mi	13. März 24	20:00
Fr	15. März 24	20:00
Sa	16. März 24	20:00
So	17. März 24	11:00 Brunch, 13:30 Vorführung

WALLIS EXPRESS

Äs fährt kei Zug nach irgendäswa

Bahnhofskomödie

von Winnie Abel, Theaterverlag Breuninger

Vorverkauf ab 1. Februar 2024 während den Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 08:00 - 11:30 / 13:30 - 18:00 Uhr

Blumenhaus Philibert Zurbriggen AG, 3904 Naters, 027 / 923 50 30

Die Kasse und die Bar öffnen 1 Stunde vor Beginn der Aufführungen.

www.theater-naters.ch



Mit Unterstützung durch:





Bäckerei – Konditorei – Tea-Room

Charly Kronig

Bei der Kirche
3983 Mörel

Rhonesandstrasse 15
Tea-Room Rafji
3900 Brig



Vorwort der Präsidentin

Der Theaterverein Naters spielt für Sie das Stück „Äs fährt kei Zug nach irgendäswa“. Dies ist eine Bahnhofskomödie von Winnie Abel. Das Stück wurde von Anik Zeiter und Vreny Schmid ins Walliserdeutsch übersetzt. Die 15 Spielenden werden von Anik und Vreny in Co-Regie durchs Stück geführt.

Es freut uns, Sie liebe Theaterfreunde, wiederum ins Zentrum Missionne einzuladen. Wir wünschen den Einheimischen sowie Gästen einen spannenden und unterhaltsamen Abend.

Der Brunch, den wir jeweils am zweiten Sonntag unserer Aufführungen organisieren, kommt sehr gut an. Deshalb gehört dieser fest zu unserem Programm. Der Brunch findet am 17. März 2024 statt und ist auf 150 Personen limitiert. Der Theaterbesuch an diesem Tag ist auch unabhängig von einer Teilnahme am Brunch möglich.

Ich möchte allen Helfer/innen vor und hinter der Bühne sowie der Co-Regie und den Spieler/innen für ihren fleissigen Einsatz danken. Nur so sind wir in der Lage, diesen kulturellen Anlass durchzuführen. Allen ein herzliches Vergelt's Gott.

Nicht vergessen möchten wir unsere Sponsoren. Wir danken diesen für deren grosszügige finanzielle Unterstützung. Wir empfehlen allen Freunden des Theatervereins Naters unsere Sponsoren und Gönner zu berücksichtigen.

Der Theaterverein Naters freut sich auf Ihren Besuch. Allen Zuschauern wünschen wir viel Vergnügen und gute Unterhaltung.

Die Präsidentin
Beatrix Jeitziner



**Garage-
Carrosserie
Wyssen AG**



**Zweigstelle Naters
Garage Furka
Wyssen AG**

3983 Filet-Mörel

Telefon 027 927 19 27

Email: info@garagewyssen.ch

3904 Naters

Telefon 027 923 11 74

Email: info@garagefurka.ch

Inneneinrichtungen
seiler_{AG}

Bodenbeläge · Vorhänge

Bielstrasse 26 · 3902 Brig-Glis · seiler-gebr.ch

INDUAL
DIGITALE WEBLÖSUNGEN

Individuelle

Webseiten_

WWW.INDUAL.CH
T +41 27 922 90 00



Äs fährt kei Zug nach irgendäswa!

Wer ist nicht schon mal schwer bepackt durch den Bahnhof gesprintet, weil das Gleis spontan geändert wurde? Oder durch einen Zug mit falscher Wagenreihung geirrt? Oder wer stand schon mal ewig lang mit einem Triebwerkschaden auf offener Strecke – im Hochsommer, bei ausgefallener Klimaanlage? Grossartig, dann sind Sie bestens vorbereitet auf dieses fulminante Bahn-Abenteuer!

Der Wallis Express wird einen ausserplanmäßigen Halt einlegen müssen und zwingt die Fahrgäste am stillgelegten Bahnhof Lalden zum Warten; ohne Handyempfang, ohne Taxis, ohne eine Aussicht auf Weiterfahrt. Stattdessen erfahren sie, dass unter den Fahrgästen womöglich eine Psychopathin ist. Ein unglaublich witziges Nervenchaos nimmt seinen Lauf.

Die Mitreisenden bei dieser spannenden Bahn-Odyssee sind: ein Vater mit seinen zwei Töchtern und seinem Bruder, eine gehetzte Businessfrau, ein eigenwilliger Verschwörungstheoretiker, eine abgedrehte Motivationstrainerin, ein überkorrekter Polizist, ein ulkiger Landstreicher, eine psychisch angeschlagene Frau, die verzweifelte Bahnangestellte, eine englische Touristin, der charmante Minibar-Angestellte und ein Ehepaar, für das der Zug offenbar schon längst abgefahren ist.

Steigen Sie ein und erleben mit den anderen Mitreisenden eine unterhaltsame, turbulente Zugsfahrt mit dem Wallis Express.



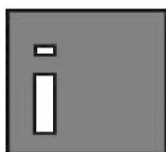
cafe - bar
ROMA
naters



Belalpstrasse 5 | 3904 Naters | Tel. 027 923 75 37
www.romanaters.com | cafe-bar-roma@bluewin.ch



SANITÄR - BEDACHUNG



Anton Imstepf GmbH

3904 Naters

Tel. 027 923 88 65

www.imstepf-anton.ch

WALKER ★
LE GOUT DU VALAIS



Sie lieben Theater?
Wir machen keines – auch im
Schadenfall nicht.

Tanja Walker, Versicherungs- und Vorsorgeberaterin
T 027 922 94 73, tanja.walker@mobiliar.ch

Generalagentur Oberwallis
Roland Lürthi
mobiliar.ch/oberwallis

die Mobiliar

17/2018



Viktoria Lilian Schmid

Victoria ist eine gehetzte Businessfrau, die jeden Tag versucht, ihre kostbare Zeit absolut effizient zu nutzen. Als Victoria auf dem Weg zu einem entscheidenden Geschäftstermin plötzlich auf dem Bahnhof Lalden strandet, sie nicht weiterkommt und zum Warten verdammt ist, wird dies für sie zum persönlichen Albtraum.



Miranda Sieg Carmen Tonezzer

Man muss es einfach positiv sehen! Dieses Bahn-Chaos ist lediglich eine spannende Herausforderung! So sieht das Miranda Sieg, die selbsternannte Expertin für Erfolg. Die abgedrehte Motivationstrainerin zieht durch die Lande und spornt jeden an, der nicht bei drei auf dem Baum ist.



Reinhold Jakob Kalbermatten

Reinhold ist ein kauziger Aussteiger, der sehr glücklich mit seinem freien, bescheidenen Leben ist. In Erinnerung an die „Gute Zeit“ kommt er immer wieder zum Bahnhof. Als die gehetzten Fahrgäste in den verlassenen Bahnhof strömen, treffen sie auf den gemütlichen Landstreicher Reinhold – und zwei Welten prallen aufeinander.



Hubert Peter Kalbermatten

Hubert ist ein misstrauischer Wirrkopf, der sich sicher ist, dass er die Welt durchschaut – und die ist voll von bösen Plänen und Verschwörungen. Auf dem Weg zu einem Vortrag über seine neueste Erkenntnis, dem Bahn-Komplott, fährt er ausgerechnet mit dem Unternehmen, hinter dem er die ganz große Verschwörung wittert.

Ihr regionaler Druckpartner

Flyer | Bücher | Karten | Briefblätter | Couverts | Visitenkarten
Magazine | Layout | Prospekte | Tischsets | Plakate | Mailings
Blocks | Blachen | F12-Plakate u.v.m.

VALMEDIA

Pomonastrasse 12 | 3930 Visp | T 027 948 30 03 | info@valmedia.ch | www.valmedia.ch



TREFFPUNKT - GENUSS - GEMÜTLICHKEIT

FO - CAFÉ - NATERS

AN DER ROTEN MEILE IN NATERS



**Ihr Fachspezialist für Stark- und
Schwachstrom-Installationen**

Wir lösen gerne Ihre großen und kleinen elektrischen
Probleme.

Wir beraten - planen - liefern - montieren - installieren

Wier chännes nit besser wa d'andru derfir freundlicher

Installation.communication
Weidenweg 211, 3900 Brig-Gamsen

Telefon 027 924 20 24, Fax 027 924 20 34
www.in-com.ch, info@in-com.ch



Lars German Jossen

Lars ist ein unterhaltsamer Lebemann, der gern zum Trinken anheizt. Er freut sich riesig auf den Ausflug und hat ordentlich flüssigen Proviant eingepackt. Lars lässt es gerne krachen und hat immer einen lockeren Spruch auf Lager.



Theo Beat Andenmatten

Theo ist ein leidenschaftlicher Fan vom Essen. Sein Hobby hat er zum Beruf gemacht und ist mittlerweile als „Thermi-Held“ ein gefragter Influencer. Allerdings verkostet Theo all seine Produkte auch viel zu gerne – er ist regelrecht fressüchtig. Theo verschlingt Unmengen, obwohl er sich vorgenommen hat, abzunehmen.



Babs Alessia Lagana

Sie hat den Familien-Ausflug organisiert und ist eine vergnügte, aber auch sehr tollpatschige junge Frau, der dauernd alles schief geht. Dazu kommt noch die spendierfreudigkeit ihres Vaters. Für Babs, die kein Alkohol mag, ist es fast noch die größere Herausforderung den Ausflug unbeschadet zu überstehen.



Lara Maelle Bodenmann

Sie ist eine Tratschtante, die wahnsinnig großen Spaß daran hat, über andere zu lästern und sich über sie lustig zu machen. Immer wieder tuschelt sie mit Anderen und man erkennt an der Mimik und den Blicken, dass sie sich über Mitspieler oder einzelne Zuschauer im Saal lustig macht.



www.elektro-ruppen.ch

3904 Naters

027 922 99 11



HYDRO-NICO AG

MASCHINENVERMIETUNG
BAUMASCHINENREPARATUR
HYDRAULIKSCHLÄUCHE

Alte Landstrasse 177
3900 Gamsen

T 027 946 70 58
M 079 220 26 39

info@hydro-nico.ch
www.hydro-nico.ch



EUROCOMACH



KAISER

DIE APOTHEKEN von Naters

 **central
apotheker**

DORF
 **APOTHEKE**



BELALP

BAR • PIZZERIA • RESTAURANT



Klaus Giuseppe Lagana

Klaus ist ein bodenständiger KFZ-Mechaniker und was Gefühle angeht kein Mann der großen Worte. Klaus hat ein riesiges Wissen über Autos – mit ihnen kennt er sich aus, bei ihnen weiß er woran er ist. Ganz im Gegensatz zu seiner Frau – ihre Sehnsüchte und Befindlichkeiten werden ihm wohl immer ein Rätsel bleiben.



Christa Jasmine Walker

Christa ist maximal frustriert und wütend. Da hatte sie sich und ihrem Mann ein Paar-Wochenende mit Gesprächstherapien gebucht, um endlich ihre Ehe ins Lot zu kriegen – und der Kerl macht bei der Paar-Therapie einfach nicht mit! Stinksauer reist sie nun mit ihrem Mann zurück – und gerät auch noch in ein Bahn-Chaos.



Konrad Silvan Escher

Konrad ist stolzer Polizist. Jedoch ist für ihn Disziplin und Ordnung noch wichtiger als die Verbrecherjagd oder der Schutz der Bevölkerung. Deshalb hält Konrad sich zwanghaft genau an Anweisungen und Vorschriften und kann erst beruhigt in den Feierabend gehen, wenn auch das unwichtigste Protokoll geschrieben ist.



Stacy Elena Simic

Stacy ist eine völlig aufgedrehte Amerikanerin, die mit dem Zug die Schweiz erkundet und dabei tausende Fotos schießt. Stacy findet alles immer nur „amaaaaazing!“ und ist so verstrahlt, dass sie noch nicht einmal mitbekommt, dass sie ihren Zielbahnhof noch gar nicht erreicht hat.

Weinkellerei Plaschy



Fam. K. Plaschy-Erpen
Weinproduzent
Haselmattenstr. 12
3904 Naters
027 924 16 66 / 079 392 78 33
www.kellereiplaschy.ch



DRUCKEN KOPIEREN SCANNEN FAXEN

faigle

FÜR SIE IM OBERWALLIS UNTERWEGS

FAIGLE BIETET GESAMTLÖSUNGEN

Optimieren Sie die Prozesse und die Effizienz Ihres Unternehmens.
Als führendes Schweizer Unternehmen unterstützen wir Sie
rund um Printing- und Scanning Lösungen sowie Prozess- und
Informationsmanagement.

Faigle AG
Allmei 5a
3930 Visp

027 945 18 67
info@faigle.ch
faigle.ch

SIGNAL

AN INTEGRA COMPANY



CAPRI

Tea - Room

Anny Pfammatter
Eveline Schalbetter

Tea-Room Capri
Belalpstrasse 4
3904 Naters

Telefon: 027 923 48 64
Anny: 079 328 75 51
Eveline: 079 713 02 81
www.tearoom-capri.ch
info@tearoom-capri.ch



Ilse Beartix Jeitziner

Ilse ist eine stille, zurückhaltende Frau. Auf ihrer Reise ist sie eigentlich guter Dinge, auch wenn Ilse im Moment eine schwierige Zeit durchsteht – doch der Triebwerkschaden ihres Zuges stresst sie so sehr, dass sie für Aufregung unter den anderen Fahrgästen sorgt.



Bahnangestellte Karin Eyer

Als Bahnangestellte fühlt sie sich dem Unternehmen verpflichtet. Sie setzt alles daran, die Fahrgäste fortlaufend zu informieren. Obwohl sie ja eigentlich schon lange Feierabend hätte, ist sie bemüht, freundlich auf die Wünsche der Fahrgäste einzugehen.



Giovanni Alwin Heynen

In seinem Job als Minibar-Angestellter umspielt der gebürtiger Italiener mit viel Charm die etwas unbefriedigten Gemüter der Fahrgäste. Er preist laufend sein „kulinarisches“ Angebot an. So lädt er auch galant die Zuschauer zur Pause ein.



Souffleuse - Jennifer Sarbach

Sie kennt jedes Wort des Stücks; unermüdlich und voller Konzentration verfolgt Jennifer jedes Wort auf der Bühne. Auch wenn der Text sitzt - für die Spieler ein wertvoller Rückhalt.



**PÖSCHTL
NATERS**

Pius Ruppen | Belalpstrasse 18 | 3904 Naters
Tel. 027 924 31 61 | www.poeschtli-naters.ch



ZEN-RUFFINEN AG
KÜCHE PLÄTTLI BAD

Kiesweg 10 – 3904 Naters 027 922 29 50 zenruffinen@zrbau.ch www.zrbau.ch



**Die AXA Oberwallis
wünscht viel Vergnügen**



Iwan Schmidhalter
Generalagent
+41 78 604 14 34



Florian Müller
Unternehmens- und
Finanzberater
+41 27 922 05 43



Ricardo Pinto
Kundenberater Privat-
und KMU-Kunden
+41 77 222 70 44



Lirim Esati
Fachberater
Gesundheitsvorsorge
+41 79 885 04 93

AXA Generalagentur Iwan Schmidhalter
Bahnhofstrasse 4A, 3900 Brig, Telefon +41 27 922 05 50, brig@axa.ch, AXA.ch/brig



Regie/Übersetzung in Mundart
Vreny Schmid & Anik Zeiter

Die stillen Helfer

Requisiten	Ursula Bräutigam
Frisuren	Brigitte Escher
Maske	Franziska Schmid und Team
Bühnenbau	Jakob Kalbermatten und Team
Bühnenbild	Reinhard Jeitziner
Licht/Ton	Simon Karlen
Kantine	Vorstand und Team
Kasse	Ursula Bräutigam und Annelise Hutter
Vorverkauf	Philiberta Zurbriggen und Team

Vereinsvorstand

Präsidentin	Beatrix Jeitziner
Vizepräsident	Anik Zeiter
Aktuarin	Ursula Bräutigam
Finanzen	Doris Hutter
Kantine & Brunch	Beat Andenmatten
Technischer Leiter	Jakob Kalbermatten
Medien Digital&Print	Vreny Schmid



ENTDECKE DIE WELT VON VALAISANNE



AUSLEIDENSCHAFT OHNE KOMPROMISSE

Eintritts-Preise

Erwachsene CHF 25.00 Kinder (bis 12 Jahre) CHF 15.00

Tickets im Vorverkauf ab 1. Februar 2024 während den Öffnungszeiten

Blumenhaus Philibert Zurbriggen AG
Landstrasse 3, 3904 Naters, Tel. 027 923 50 30
Montag bis Freitag: 8.00-11.30 Uhr und 13.30-18.00 Uhr

Ab 8.3.2024 können Tickets-Reservationen für die Aufführungen am Sonntag 10.3., Samstag 16.3. und Sonntag 17.3. jeweils Sa/So von 8:00 bis 16:00 Uhr telefonisch reserviert werden unter:
Beatrix Jeitziner 078 735 36 64

Ticketverkauf vor der Aufführung

Die Kasse ist jeweils am Aufführungstag ab einer Stunde vor Aufführungsbeginn geöffnet.

Sonntagsbrunch & Dernière

Der Brunch mit Buffet ist limitiert auf 150 Personen und findet am Sonntag, 17. März 2024 ab 11:00 Uhr statt.

Damit aber auch Langschläfer & Nicht-Frühstücker sich das Theaterstück ansehen können, besteht die Möglichkeit, ab 13:30 Uhr für die Aufführung im Zentrum Missioni Platz zu nehmen.

Die Anmeldungen zur Dernière inklusive oder exklusive Brunch können sie gemäss den oben aufgeführten Angaben vornehmen.

Brunch inklusive Theatereintritt

Erwachsene CHF 50.00 Kinder (bis 12 Jahre) CHF 32.00



Meine neue Solaranlage.

Unsere Sanierung für
deine Wohnperspektiven.

Mehr erfahren
lauber-iwisa.ch



Gebäudetechnik, die verbindet.

Eppis fer der Durscht oder zum Gniessu

Geniessen sie vor, zwischen und nach der Aufführung in unserem Bistro Wallis-Express ein Getränk oder unsere schmackhafte Suppe.

Die Bar ist jeweils ab einer Stunde vor Aufführungsbeginn geöffnet.

Chuchisuppe - will schi eifach güet isch

Feine Gemüsesuppe mit Brot	CHF	6.00
----------------------------	-----	------

Getränk - chalt und warm

Alkoholfrii

Mineralwasser, Coca Cola, Rivela	CHF	4.00
----------------------------------	-----	------

Bier Alkoholfrei / Sommersby o/o	CHF	5.00
----------------------------------	-----	------

Kaffee Crème	CHF	4.00
--------------	-----	------

Wii & Bier

Fendant	Ballon	CHF	5.00
---------	--------	-----	------

Johannisberg	Ballon	CHF	5.00
--------------	--------	-----	------

0,5 lt	CHF	18.00
--------	-----	-------

Pinot Noir	Ballon	CHF	5.00
------------	--------	-----	------

Diolinoir	Ballon	CHF	6.00
-----------	--------	-----	------

0,5 lt	CHF	20.00
--------	-----	-------

Bier Valaisane	CHF	5.00
----------------	-----	------

Sommersby-Appel	CHF	5.00
-----------------	-----	------



Mitglied werden?

Hast auch du schon einmal daran gedacht, dass Theater ein wunderbares Hobby wäre? Neben den Spielenden auf der Bühne sind auch anderweitige Sparten zu besetzen, die hinter der Bühne agieren.

Dies reicht vom Soufflieren, bis zum Bühnenbau über die Technik bis zur Maske. Requisiten organisieren und bereitstellen, Kostüme aussuchen, die Kantine oder die Abendkasse betreuen, überall gibt es kleinere und grössere Aufgaben zu erledigen.

Gerne nehmen wir neue Mitglieder bei uns auf. Wir freuen uns auf dich!

Du kannst dich nach der Vorstellung gerne an uns wenden oder zu einem späteren Zeitpunkt Kontakt mit unserer Präsidentin Beatrix Jeitziner aufnehmen:

trix.jeitziner@valaiscom.ch / 078 735 36 64

Oder nutze einfach das untenstehende Antragsformular.



ANTRAG AUF MITGLIEDSCHAFT BEIM THEATERVEREIN NATERS

Ich möchte als ☐ Aktivmitglied (Mitgliederbeitrag Fr. 40.--)
☐ Passivmitglied (Mitgliederbeitrag Fr. 30.--)

dem Theaterverein Naters beitreten und habe Kenntnis von den Statuten des Vereines.
(siehe <https://www.theater-naters.ch/verein>)

Vorname Nachname

Adresse PLZ/Wohnort

Tel.-Nr./Natel-Nr. E-Mail-Adresse

Datum Unterschrift

Zustellen an: Theaterverein Naters, Frau Beatrix Jeitziner, Sportplatzweg 29a, 3904 Naters / trix.jeitziner@valaiscom.ch

Datenschutzhinweis: Sie sind einverstanden, dass Ihre Daten zur Bearbeitung und Erfüllung des Auftrages gespeichert werden.
Im Übrigen wird auf die Datenschutzerklärung auf unserer Website verwiesen, welche analog anwendbar ist.





**Blatten-Belalp.
Natürlich schön. Einfach magisch.**



Was **uns** ausmacht:
Engagement.

Wir unterstützen, was in der Region
wichtig ist – wie den Theaterverein Naters.

**Als Genossenschaftsbank sponsern
wir Vereine und Projekte in der
ganzen Region und engagieren uns
für Kulturschaffende.**